

**טנא בריאות**  
**ע.ר. 580468643**  
**דוחות כספיים**  
**ליום 31 בדצמבר 2020**

---

**אלחדד יגאל ורון רואי חשבון**

---

**טנא בריאות**  
**דוחות כספיים**  
**ליום 31 בדצמבר 2020**

**התוכן**

2	..... דו"ח רואי החשבון המבקרים
	<b>דוחות כספיים:</b>
3	..... מאזן
4	..... דו"ח על הפעילויות
5	..... דוח על השינויים בנכסים נטו
6-8	..... באורים לדוחות הכספיים

## דו"ח רואי החשבון המבקרים לחברי עמותת טנא בריאות

ביקרנו את המאזנים המצורפים של עמותת טנא בריאות (להלן-העמותה) לימים 31 בדצמבר 2020 ו-2019 ואת דו"חותיה על הפעילויות והדו"חות על השינויים בנכסים נטו לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים. דוחות כספיים אלה הינם באחריות ועד העמותה. אחריותנו היא לחוות דיעה על דוחות כספיים אלה בהתבסס על ביקורתנו.

ערכנו את ביקורתנו בהתאם לתקני ביקורת מקובלים, לרבות תקנים שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פעולתו של רואה חשבון), התשל"ג-1973. על-פי תקנים אלה נדרש מאיתנו לתכנן את הביקורת ולבצעה במטרה להשיג מידה סבירה של ביטחון שאין בדוחות הכספיים הצגה מוטעית מהותית. ביקורת כוללת גם בדיקה מיידגמית של ראיות התומכות בסכומים ובמידע שבדוחות הכספיים. ביקורת כוללת גם בחינה של כללי החשבונאות שיושמו ושל האומדנים המשמעותיים שנעשו על ידי הדירקטוריון וההנהלה של העמותה וכן הערכת נאותות ההצגה בדוחות הכספיים בכללותם. אנו סבורים שביקורתנו מספקת בסיס נאות לחוות דעתנו.

לדעתנו, הדוחות הכספיים הנ"ל משקפים באופן נאות, מכל הבחינות המהותיות, את מצבה הכספי של העמותה לימים 31 בדצמבר 2020 ו-2019 ואת תוצאות פעולותיה לכל אחת מהשנים שהסתיימו באותם תאריכים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בישראל (Israeli GAAP).

אלחדד יגאל רונן רואי חשבון

חדרה  
23 באוגוסט 2021

בשקלים חדשים

ליום 31 בדצמבר		באור	
2019	2020		
<b>רכוש שוטף</b>			
228,301	515,566	[3]	מזומנים ושווי מזומנים חייבים ויתרות חובה
64,550	13,000		
<u>292,851</u>	<u>528,566</u>		
<b>רכוש קבוע</b>			
50,948	39,332	[6]	
<u>343,799</u>	<u>567,897</u>		
<b>התחייבויות שוטפות</b>			
85,482	76,014	[4]	זכאים ויתרות זכות
<u>85,482</u>	<u>76,014</u>		
<b>התחייבויות בשל סיום יחסי עובד מעביד</b>			
27,553	85,479	[5]	התחייבות בשל סיום יחסי עובד מעביד
<b>נכסים נטו שלא קיימת לגביהם הגבלה בשימוש</b>			
179,815	367,072		לשימוש לפעילויות
50,948	39,332		לשימוש לרכוש קבוע
<u>230,763</u>	<u>406,404</u>		
<u>343,799</u>	<u>567,897</u>		

	ענת יפה	חברת ועד מנהל
חתימה	שם	תפקיד
	עליזה שנהר	יו"ר
חתימה	שם	תפקיד

מורשי חתימה:

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.

<u>לשנה שהסתיימה</u> <u>ביום 31 בדצמבר</u>		<u>רשימה</u>	
<u>2019</u>	<u>2020</u>		
			<u>מחזור הפעילויות</u>
<u>1,147,852</u>	<u>1,335,747</u>	[א]	הכנסות
			<u>עלות הפעילויות</u>
<u>1,070,437</u>	<u>1,078,053</u>	[ב]	הוצאות ישירות
<u>77,415</u>	<u>257,694</u>		הכנסות (הוצאות) נטו מפעילויות
<u>40,432</u>	<u>80,386</u>	[ג]	הוצאות הנהלה וכלליות
<u>36,983</u>	<u>177,308</u>		הכנסות (הוצאות) נטו לפני מימון
<u>2,264</u>	<u>1,667</u>		הוצאות מימון נטו
<u>34,719</u>	<u>175,641</u>		הכנסות נטו (גרעון) לשנה

הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.

סה"כ	שאינ לגביהם הגבלה		
	נכסים נמו לשימוש לפעילויות	נכסים נמו לשימוש לרכוש קבוע	
<u>196,044</u>	<u>47,342</u>	<u>148,702</u>	יתרה ליום 1 בינואר 2019
			<b>תוספות או (גריעות) במהלך השנה</b>
34,719	-	34,719	הכנסות (גרעון) נטו לשנה
-	12,088	(12,088)	העברת סכומים שלא קיימת לגביהם הגבלה- ששימשו לרכישת רכוש קבוע
-	(8,482)	8,482	סכומים שהועברו לכיסוי הוצאות פחת
<u>230,763</u>	<u>50,948</u>	<u>179,815</u>	יתרה ליום 1 בינואר 2020
			<b>תוספות או (גריעות) במהלך השנה</b>
175,641	-	175,641	הכנסות (גרעון) נטו לשנה
-	800	(800)	העברת סכומים שלא קיימת לגביהם הגבלה- ששימשו לרכישת רכוש קבוע
-	(12,416)	12,416	סכומים שהועברו לכיסוי הוצאות פחת
<u>406,404</u>	<u>39,332</u>	<u>367,072</u>	יתרה ליום 31 בדצמבר 2020

**הבאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים.**

## באור 1 - כללי

א. העמותה נרשמה אצל רשם העמותות ביום 20 בנובמבר 2006 והחלה את פעילותה בחודש זה.  
ב. מטרת העמותה: קידום בריאות, זכויות בריאות וחינוך לבריאות בקרב יוצאי אתיופיה בישראל, צמצום פערים בנגישות והנגשה לשונית של שירותי בריאות ליוצאי אתיופיה בישראל. מחקר והדרכה בנושאים הקשורים לבריאות יוצאי אתיופיה בישראל.

## באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית

### א. בסיס ההכרה בהכנסות והוצאות-

הכנסות והוצאות נכללות בדו"חות הכספיים על בסיס צבירה. הדו"חות הכספיים נערכו בהתאם לגילוי דעת 69 של לשכת רואי חשבון בישראל ובהתאם לתקן חשבונאות מס' 5 של המוסד הישראלי לתקינה בחשבונאות.

### ב. מזומנים ושווי מזומנים-

מזומנים ושווי מזומנים נחשבים על-ידי העמותה כהשקעות שנוילותן גבוהה, הכוללת פקדונות בבנקים לזמן קצר, שהתקופה עד למועד פדיונם בעת ההשקעה בהם לא עלתה על שלושה חודשים.

### ג. מכשירים פיננסיים-

#### שווי נאות של מכשירים פיננסיים-

הסכום הפנקסני של מזומנים ושווי מזומנים, חייבים, נכסים שוטפים אחרים, מרבית ההתחייבויות לזמן ארוך, הזכאים והוצאות שנצברו תואם או קרוב לשווי הנאות שלהם.

### ד. הרכוש הקבוע-

הרכוש הקבוע מוצג בדוחות הכספיים לפי עלות, בנכחי פחת שנצבר המחושב לפי שיטת "הקו הישר", בשיעורים שנתיים מקובלים המבוססים על אורך חיי הנכסים המשוער והזהים לשיעורים שנתבעו כהוצאה לצרכי מס הכנסה.

### ה. שינויים בכח הקנייה הכללי של המטבע הישראלי-

העמותה מנהלת את ספריה ומציגה את דוחותיה הכספיים בסכומים נומינליים היסטוריים ללא התחשבות בשינויים שחלו בכח הקנייה של המטבע הישראלי. מאחר ופעילות העמותה החלה לאחר 1 בינואר 2004, הסכומים הנומינליים האמורים זהים ל"סכומים מדווחים" בהם יש להציג דוחות כספיים החל מאותו תאריך על פי כללים שקבע המוסד הישראלי לתקינה חשבונאית.

### ו. שימוש באומדנים בעריכת הדוחות הכספיים-

בעריכת הדוחות הכספיים בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים, נדרשת ההנהלה להשתמש באומדנים והערכות המשפיעות על הנתונים המדווחים של נכסים והתחייבויות ועל נתונים בדבר נכסים מותנים והתחייבויות תלויות שניתן להם גילוי בדוחות הכספים וכן על נתוני הכנסות והוצאות בתקופות הדווח. התוצאות בפועל עשויות להיות שונות מאומדנים אלה.

### ז. דוח על תזרימי המזומנים-

העמותה אינה כוללת בדוחות הכספיים דוחות על תזרימי המזומנים משום שאין בהם כדי להוסיף מידע בעל משמעות על המידע המצוי בדוחות הכספיים.

### ח. אירועים לאחר תאריך המאזן-

בעקבות התפרצות מגפת הקורונה נקטו מדינות רבות ובכללן ממשלת ישראל פעולות שונות למניעת התפשטות המחלה כגון הגבלות על תנועה של אזרחים ועל התכנסויות, סגירת גבולות בין מדינות, סגירת בתי עסק, צמצום מספר העובדים הרשאים להגיע למקום העבודה, סגירת מערכת החינוך, צמצום למינימום של תרבות הפנאי וכו'. העמותה מעריכה בשלב זה, בהתבסס על המידע המצוי בידיה נכון למועד אישור הדוחות הכספיים, כי למשבר הקורונה לא צפויה השפעה על תוצאות הפעילות של העמותה.

ליום 31 בדצמבר	
2019	2020
36,550	-
28,000	-
-	13,000
<u>64,550</u>	<u>13,000</u>

**באור 3 - חייבים ויתרות חובה**

לקוחות  
הכנסות לקבל  
מקדמות לספקים

**באור 4 - זכאים ויתרות זכות**

1,104	1,207
33,735	26,112
50,643	48,695
<u>85,482</u>	<u>76,014</u>

נותני שירותים  
מוסדות שכר  
עובדים

**באור 5 - התחייבות בשל סיום יחסי עובד מעביד**

27,553	85,479
<u>27,553</u>	<u>85,479</u>

עתודה לחופשה

התחייבות העמותה לתשלום התחייבויותיה בשל סיום יחסי עובד מעביד, מכוסה במלואה על ידי הפקדות חודשיות בפוליסות בטוח אישיות של כל עובד ועובד.

**באור 6 - רכוש קבוע**

הרכב:

עלות מופחתת	פחת נצבר	עלות	
ליום 31 בדצמבר 2020			
10,936	47,812	58,748	ציוד
28,396	21,604	50,000	כלי רכב
<u>39,332</u>	<u>69,416</u>	<u>108,748</u>	
ליום 31 בדצמבר 2019			
15,052	42,896	57,948	ציוד
35,896	14,104	50,000	כלי רכב
<u>50,948</u>	<u>57,000</u>	<u>107,948</u>	



ליום 31 בדצמבר	
2019	2020

**רשימה א- הכנסות**

**קידום בריאות בקהילה תמיכה בחולים קשים וסוכרת**

2019	2020	
169,450	58,965	עצמאיות
56,000	-	תמיכה משרד הבריאות
	102,600	עצמאיות משרד הבריאות
	20,000	תמיכות קרנות הבטוח הלאומי
189,370	305,792	תרומות
-	6,150	עצמאיות-תרגום מסמכים רפואיים
-	28,900	עצמאיות משרד הבריאות תרגום מסמכים רפואיים בתקופת משבר נגיף הקורונה
<b>414,820</b>	<b>522,407</b>	

**מוקד סיוע והכוונה טלפוני לבריאות הגוף והנפש**

2019	2020	
2,600	-	עצמאיות
-	80,000	תמיכות קרנות הבטוח הלאומי
218,228	117,780	תרומות
<b>220,828</b>	<b>197,780</b>	

**קול לבריאות שירות תרגום טלפוני**

2019	2020	
402,206	319,239	הכנסות עצמאיות שירותי בריאות כללית
9,999	4,590	הכנסות עצמאיות מאחרים
-	25,000	תרומות
<b>412,205</b>	<b>348,829</b>	

**שירות גישור בריאות הנפש**

2019	2020	
99,999	266,731	עצמאיות - משרד הבריאות ואחרים
<b>99,999</b>	<b>266,731</b>	
<b>1,147,852</b>	<b>1,335,747</b>	

לשנה שהסתיימה  
ביום 31 בדצמבר

2019	2020
358,773	439,175
258,589	156,181
208,642	74,575
129,855	249,101
34,116	58,365
-	27,900
10,150	6,400
8,930	6,392
30,372	21,264
24,891	32,070
6,119	6,630
<b>1,070,437</b>	<b>1,078,053</b>

**רשימה ב- הוצאות ישירות**

שכר עבודה ונלוות קידום בריאות בקהילה תמיכה בחולים קשים -וסוכרת  
(כולל תרגום מסמכים רפואיים ותרגום מסמכים בתקופת משבר נגיף הקורונה)  
שכר עבודה ונלוות קול לבריאות שירות תרגום טלפוני  
שכר עבודה ונלוות מוקד סיוע והכוונה טלפוני לבריאות הגוף והנפש  
שכר עבודה שירות גישור בריאות הנפש  
קידום בריאות בקהילה  
קידום בריאות בקהילה תמיכה בחולים -סוכרת  
פרויקט קול לבריאות  
אחזקת משרד  
אחזקת רכב פרויקט קידום בריאות  
שכר דירה  
תקשורת

**רשימה ג- הוצאות הנהלה וכלליות**

364	52,703
1,058	216
4,444	2,711
8,482	12,416
22,584	8,600
3,500	3,740
<b>40,432</b>	<b>80,386</b>

עלות גיוס תרומות  
משרדיות  
מיסים ואגרות  
פחת  
שירותים מקצועיים  
כיבודים

**טנא בריאות****אישור רואה חשבון**

בדקנו את חשבון ההתאמה של טנא בריאות (ע.ר) לשנת המס 2020 אליה צורפו הטפסים המסומנים בחותמתנו לשם זיהוי, המתאמת את עודף ההכנסות על ההוצאות של העמותה לפי דו"ח על הפעילויות לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 2020 להכנסה שהוצהרה על ידה לצורכי מס הכנסה לשנה האמורה.

בדיקת ההוצאות המפורטות בסעיף 32(11) לפקודת מס הכנסה, בתקנות בדבר ניכוי הוצאות מסוימות ובתקנות בדבר ניכוי הוצאות רכב, החישובים הדרושים לפי סעיף 3(ג) לפקודת מס הכנסה והתקיימות התנאים המפורטים בסעיף 32 א. לפקודה, נעשתה בהיקף שסוכם בין נציבות מס הכנסה לבין לשכת רואי חשבון בישראל על כל המשתמע מכך.



לדעתנו, בכפיפות לאמור בפסקה הקודמת, ההתאמה הנ"ל נערכה בהתאם להוראות לפקודת מס הכנסה וחוק מס הכנסה (תיאומים בשל אינפלציה) התשמ"ה - 1985.

אלחדד יגאל רונן רואה חשבון

חדרה  
23 באוגוסט 2021

בשקלים חדשים

<u>175,641</u>	הכנסות (גרעון) נטו לפי דו"ח על הפעילויות
<u>175,641</u>	הכנסות פטורות לפי סעיף 9(2) לפקודת מס הכנסה
<u>-</u>	הכנסה חייבת במס

 מורשה חתימה ..... ענת יפה  
 מורשה חתימה ..... עליזה שנהר

23 באוגוסט 2021